

**Akújiaa 35**

Nnojotsü aralüinjatüin  
ayalajün jee oikün  
wane tepichi jierü, toolo,  
majayülü jee jima'ai.

**Akújiaa 36**

Aa'inmajüneeshii waya  
suulia supushua'a kasa  
mojusu amolo'ulinqatükü  
atuma wakuwa'ipa.

**Akújiaa 39**

Ma'aka wayamajünüle, kojutsu  
wakuwa'ipa süpüla weiyajünün,  
anaiwa waya maalü.

**Akújiaa 40**

Ma'aka walirüjünün sünain  
mojutuin watüma leei  
penatkalü, kojutsu wakuwa'ipa  
süpüla ni'itaanüinjachin  
wanee pütchipu'u  
anaatajachikai sukuwa'ipa  
sümülatu'u türivunatkü.  
Kojutuinjatüinja'a supushua'a  
wakuwa'ipa.

**Akújiaa 41**

Ma'aka eere sulu'u wanee  
oumainwaa, wanee leeirua kojutuin  
ma'ain atumaa waya suulia tü pütchi  
aashajuushitkaa natuma laülaayuu  
süpüla kojutuinjanain waya, shieerü  
wo'unakaa achiirua.

**Akújiaa 42**

Aluwataashikai  
woummainpaa'a acheküsü  
nii'iyatüin sujutu wakuwa'ipa  
pansaashaanain, süpüla  
ne'eraajüi tepichikana jieyüu,  
toolayuu, majayütnüü, jima'alii  
jee laülaayuu.

**Akújiaa 43**

Eesü wanee ojutkujaalee  
saainjüin ONU shiraajo'u  
ayatüle atumaa sujutu  
wakuwa'ipa.

**Akújiaa 44**

Aluwataashikai  
woummainpaa'a acheküsü  
nüküjün sümüin  
ojutkujaaleekaa tü  
naa'inrüikalü süpüla ayatüin  
atumaa jee kojutuin atumaa  
sujutu wakuwa'ipa.

Esta publicación es un resumen no oficial de la Convención sobre los Derechos del Niño adaptada en mesas técnicas con los pueblos indígenas de Venezuela y revisada por el Instituto Nacional de Idiomas Indígenas del Ministerio del Poder Popular para la Educación, en el marco de la implementación del Plan Nacional de Derechos Humanos 2016 - 2019.

**Akújiaa 46  
sünainmüin 54**

Wane'ella'asa Laülaapiairua  
müschia wayakanaya'asa eeshii  
süpüla waküjün namüin  
ojutkajaaleekaa kasale alatiün  
sümaa sujutu wakuwa'ipa

**Akújiaa 37**

Na tepichikana, jieyüu, toolayuu,  
jima'alii jee majayü(n)lüü nnojoishii  
süpüla müliajüinjanain atumaa,  
no'utunuinjanain aa'in. Mojutale  
watura tü leikaa, kojutesü  
wakuwa'ipa süpüla weiwaajünün  
natuma na atijashiikana süpüleerua  
pütchi kojutsu jee yootiraai waya  
namaa wapüshi.

**Akújiaa 38**

Waya tepichikana,  
jieyüu, toolayuu,  
jima'alii jee  
majayütnüü nnojoishii  
sünainpünainjanain  
waya kasachiki  
jee o'utirawaa,  
aa'inmajüneeshii  
ma(a)'in waya.

# PÜTCHE AASHAJAAUSHITKA NATUMA

## LAÜLAAYUU SÜPÜLA KOJUTUINJATÜIN

### NAKUWA'IPA NAPUSHUA'A TEPICHIKANA

Tüü pütchi aashajaaushitkaa natuma pütchikaa tüü ashajuushi  
natuma laülaayuu sukuwa'ipa ajutuu wattapünaa shii'iyatüin  
nakawa'ipajatükaa napushua'a tepichikana toolayuu, jieyüu,  
majayütnüü jee jima'alii su'unajatükü achiirua Wenesueela  
aka soonooi sümaa su'utpuna juya 1990.

**Akújiaa 1**

Tepichi waya na  
mekettaajüinyülikana po'loo  
mekiisalümüin juya.

**Akújiaa 3**

Supushua'a Laülaapia sümüinjatü  
wayuu jee tü awalaajuushikaa,  
acheküsü jalüjain saa'in tü anakalü  
namüin napushua'a na tepichikana  
toolayuu, jieyüu, jima'alii o'tta  
majayütnüü.

**Akújiaa 4**

Saa'inrainjatükü shikiipu'u  
Mmakaa, shia sükchajaaínjatüin  
sukuwa'ipa süpüla  
kojutuinjatüin wakuwa'ipa  
atumaa.

**Akújiaa 5**

Aa'inmajüneeshii waya  
natuna, washi, wei  
jee kamaakana waya,  
neki'rajüinjana waya  
sünain kasa anasü, sünain  
nakawa'ipa wayuu, süpüla  
kojutuin nakawa'ipa wayuu  
sümaa alijuna watuma.

**Akújiaa 2**

Wayakana wapushua'a, tepichikana,  
toolayuu, yieyüu, jima'alii,  
majayütnüü, kajutesü wakuwa'ipa,  
nnojoluinjatü akatatnün waya  
sünainjee jaralin waya, kasale waya,  
suno'u wata, kasain wanoujain  
anain, wanüiki, jaralüin wo'unuin  
achiirua, müliajen, washirülen,  
kamojuralen o'tta nakawa'ipa washi,  
wei, je'e jee kamaakana waya.

### KOJUTAA AKUWA'IPA SÜNAIN EPIJAWAA, WAYUWAA JEE KAPÜSHAA

**Akújiaa 6**

Epijeweeshii naa tepichikana, toolayuu,  
jieyüu, jima'alii jee majayünnüü.  
Sü'läüla Mmakalü acheküsü sükchajaaín  
sukuwa'ipa süpüla anain jee  
mulo'uunjanain waya

**Akújiaa 7**

Kojutsu wakuwa'ipa süpüla  
kanülianjanain waya,  
eeje'ewaliire, müsüja'a  
we'eraajüinjanain wei  
nümaa washi.

**Akújiaa 9**

Pansaale waa'inmajia Jutuma  
wei nümaa washi, nnojoishii  
süpüla wakatatrüinjanün  
noulia. Müleka no'ulaajíraale  
jee nakatajíraai, ayatüinjatü  
kojutuin atumaa weraajirai  
namaa waneepia.

**Akújiaa 10**

Ma'aka wei nümaa washi  
kepielen sulu'u naata oummain,  
chi aluwataashikai woumainpaa'  
namaa aluwataashiikana  
sulu'u wanee Mmaya'asa,  
neiwajüinjana waya süpüla  
wanti'raai.

**Akújiaa 11**

Nnojotsü jaralüin kamaainjanain waya o'tta a'allijün so'o'opünaa waa'in sulu'u naata oummain.

**Akújiaa 12**

Kajuteesü wakuwa'ipa süpüla kanülinjanain so'o'u tü alatakälü wamüin jee kajuteesü tü wamakaa

**Akújiaa 13**

Waya tepichikana toolayuu, jieyüu, jima'alii jee majayütnüü eeshii süpüla yootün waya, washajün jee waküjin süchiki tü ke'ireekalü waa'in, kojutüinjatü wamüin nakuwa'ipa wayuu atamüinre'e.

**Akújiaa 14**

Waya tepichikana toolayuu, jieyüu, jima'alii jee majayütnüü eeshii süpüla jalüjin waa'in jee woonooin sumaa tü ke'ireekalü waa'in.

**Akújiaa 15**

Eeshii süpüla wo'uutkajaain jee kottiraain waya namaan wainma wayuu, jünain pansaii wakuwa'ipa jee taashin waya.

**Akújiaa 16**

Kojuteesü wakuwa'ipa sutuma wayuu ma'aaleekale'e, nnojoluinjatü amojojunün sükuwa'ipa.

**Akújiaa 17**

Raawiakalü, siinekaa, televisootkoo jee karalo'utaküjiakalü, acheküsü shikirajün waya süpüla anaa.

**Akújiaa 18**

Naa'inmajeei waya wei jee washi akalijüneeshii natuma Sü'läüla Mmakalü

**Akújiaa 19**

Nakaalijeei waya Sü'läüla Mmakalü suulia müliaajaa atumaa, a'ttairü sutumain wei, washi jee sutuma wayuu atamüinre'e.

**Akújiaa 20**

Nnojoliire kepiain waya namaan wapüshi naa'inmajeei waya na laülaayuushiikana.

**Akújiaa 21**

Namaweere waya wanee naatapüshii, acheküsü noonooin shikiira na kasakana wanain jee nukumajüinjatü akuwa'ipa wane juee.

**Akújiaa 22**

Ma'aka piunnule so'opunaapaa' in sulu'ujee puumain jee po'onoole sulu'naata oumain, tü Mma püntakalü alu'ümüin nakaalijüinjana jaya sünain anaa akuwa'ipa.

**Akújiaa 23**

Waya kamojulashiikana otta mojuin ekii, kojutusu wakuwa'ipa süpüla weiwajünün natuma atijashiikana süpüla wa'ayuise, wamojula süpüla eeji'iraainjanain waya namaan pansaashiikana.

**Akújiaa 24**

Waya tepichikana, jieyüu, toolayuu, jima'alii jee majayütnüü kojutusu wakuwa'ipa süpüla anainjatüin weküin, wasünjanün wuin anasü jee we'eraajaanün anaapijalü. Müsüja'a naa'inmajeei waya na shikiipu'ukana anaa, suulia kasa mojusu mayeinjenekalü atuma waya.

**Akújiaa 25**

Ma'aka kepiale waya sulu'wanee piichiaa'inmajülee, wanee pitaalü otta wane'eyaasa, kojuteesü wakuwa'ipa süpüla shi'irajaanün waneepia sütijaanaiwa o'u.

**Akújiaa 26**

Wapushua'a tepichikana, jieyüu, toolayuu, jima'alii jee majayütnüü, kojutusu wakuwa'ipa süpüla kajutaa atumaa.

**Akújiaa 27**

Kajuteesü wakuwa'ipa natuma washi jee wei, naapeein wamüin tü pansaainjatükalü atuma wakuwa'ipa sünain anaa atapaa'ala, anaa ekiirujuna, anaa aa'inru'uu, anaa akuwa'ipaainjatü jee kottirawaa. Isale nachikin neiwaajüinjana Sü'läüla Mmakalü.

**Akújiaa 28**

Kojutusu wakuwa'ipa sünain atijaa. Sulu'u woumain maliasü tü atijaakalü namünin tepichi sulu'ukana eki'rajiakalü jee. Nnojoshii müliaajüinjanün waya atumaa sulu'u eki'rajiakalü.

**Akújiaa 29**

Tü ekirajünakalü anain waya acheküsü süpüleinjatüin mulo'uin waya jee suno'utüinjatüin wakuwa'ipajatükalü. Ekirajüneeshii waya sünain kojutaa watuma sükuwa'ipa wayuu, müsüja'aa we'eraajüinjatüin wakuwa'ipajatükalü, müsüja'aa kojutuinjatüin watuma Mmapaa'ajunakalü.

**AKÚJIAA ATUMAA  
AKUWA'IPAA, ATIJAA  
APÜLEERUA JEE  
ATALATE'ERIAA AA'IN**

**Akújiaa 30**

Waya tepichikana, jieyüu, toolayuu, jima'alii jee majayütnüü kojutusu wakuwa'ipa sünain wayuwaa, wo'unüin süchiirua tü wano'ujakalü anain jee yootüinjanain waya wayuunaikiru'u.

**Akújiaa 31**

Kojutüinjatü wakuwa'ipa sünain eeme'rawaa, ashaitajawaa jee eeji'iraainjanain waya sünain mi'ira atamüire'ee.

**Akújiaa 32**

Nnojotsü aralüinjatüin aluwataainjanain waya sünain wanee a'yatawaa eekalü ayuulinjanain, mayaleraain jee matijain atuma waya. Shiyaawatüinjatü Shikiipu'ukaa Mmakalü wouyase kettaakaa süpüla a'yatawaa, jalapüshinjatüin shia jee kasain anain wapüla.

**Akújiaa 33**

Aa'inmajüneeshii waya natuma na aa'inmajüliikana suulia sünainpünaainjanain waya yüi, woike'enüin jee wakumajün natuma na mulo'uyukana woulia.

**Akújiaa 34**

Aa'inmajüneeshii waya suulia wa'yate'enashaanain jee ataüjaanaa. Nnojoshii eiwaje'ennüinjanain tepichi'iwa'aya waya.

Síguenos en redes sociales:  
 @unicefvenezuela